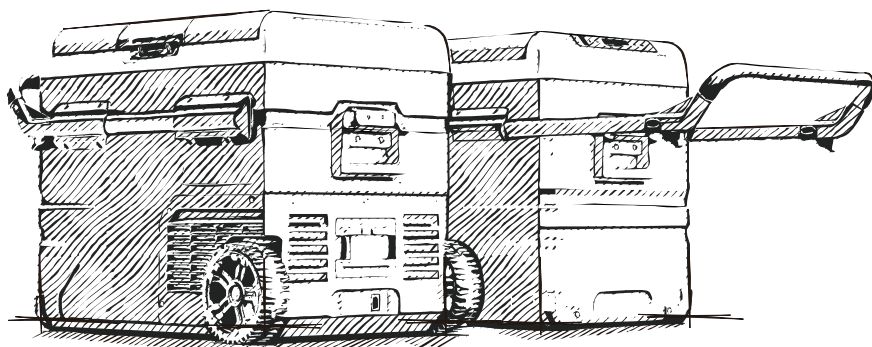




IN231000358V01_UK_FR_ES_DE

C00-034



- C00-034V90
- C00-034V91
- C00-034V92
- C00-034V93
- C00-034V70
- C00-034V72



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

UESR'S MANUAL

CONTENTS

1.SAFETY INSTRUCTIONS	Page1
2.PRODUCT FEATURES	Page2
3.PRODUCT STRUCTURE	Page2
4.REVERSE DOOR OPENING DIRECTION	Page3
5.FUNCTION AND OPERATION	Page3
6.CARE AND MAINTENANCE	Page 4
7.TROUBLESHOOTING	Page5
8.TECHNICAL INFORMATION	Page6

1. SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING!

- Do not operate the appliance if it is visibly damaged.
- Do not block the gaps on the fridge with any items.
- Keep appliance out of rain and do not soak in water.
- Do not place the appliance near naked flames or other heat sources (heaters, direct sunlight, ovens etc).
- Do not store explosive substances such as spray cans with a flammable propellant.
- Ensure the power cord is dry and not trapped or damaged. Do not place multiple portable socket outlets or power supplies at the rear of the appliance.
- Check the voltage specification on the plate matches the energy supply. The appliance is only to be used with the power supply that is provided.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments, unless recommended by the manufacturer.
- Before switching on, keep the appliance on a level surface for more than six hours.
- Keep the appliance horizontal when on.
- Do not obstruct the ventilation openings of the appliance.
- Keep the appliance stable on the ground or in the car. Do not drain upside down.

CAUTION!

- Repairs must only be carried out by qualified personnel. Incorrect repairs could cause danger. The lamp and power cord must be replaced by the manufacturer or qualified persons.
- The installation of DC power in the boat must be done by a qualified electrician.
- Children must be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Under guided supervision, this appliance can be used by children aged eight years and above, provided they understand the potential risks and hazards. Under guided supervision, the appliance can be used by persons with disabilities or persons without experience, provided they understand the potential risks and hazards.

NOTICE!

- Disconnect the power cord before cleaning and maintenance.
- Do not use sharp tools to defrost. Do not damage the refrigerant circuit.

- Take off the doors before throwing away your old refrigerator or freezer and keep the shelves in place.
- Check the cooling capacity of the appliance is suitable for food or medicine. Food should only be stored in its original packaging or in suitable containers.
If the appliance is left empty, switch it off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould.
- The appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - Camping, Farm houses and by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - Bed and breakfast type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.

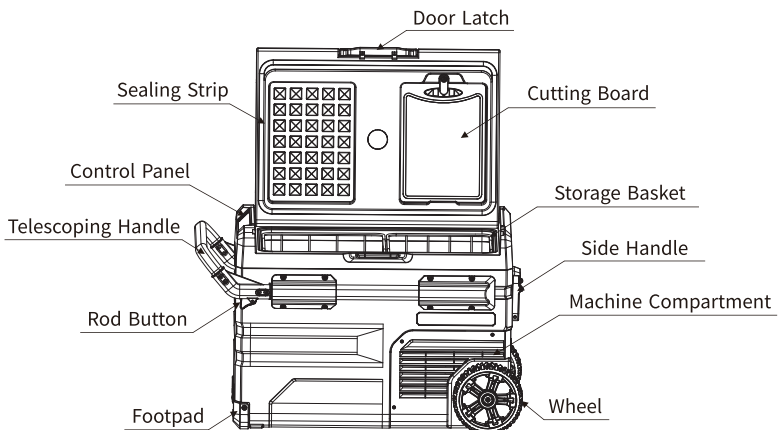


Please adhere to local regulations regarding disposal of the appliance.

2.PRODUCT FEATURES

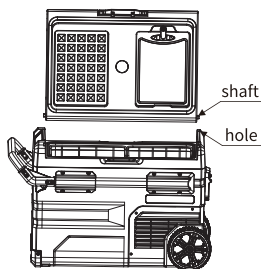
- High efficiency DC compressor and conversion module.
- CFC free and good heat insulation.
- Fast cooling to -20°C/4° F(based on 25°C/77°F room temperature).
- Intelligent battery protection system prevents appliance from dying.
- LED display for temperature settings and USB charging port: 5V/1A.
- Specific parts: Wire storage baskets, inside drain plug, inside LED light, cutting board, wheels and telescoping handle.

3.PRODUCT STRUCTURE



Note: The cutting board can be moved by turning the knob on the top cover. It is recommended to clean and dry after every use.

4. CHANGING THE DIRECTION OF THE DOOR



The directions of the door can be changed. Follow the steps below if necessary:

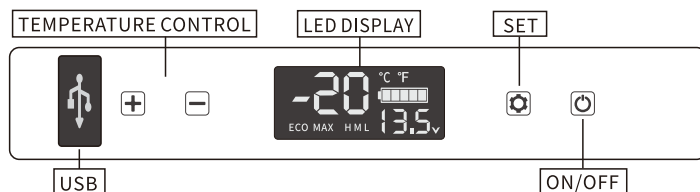
Taking off the door:

Open the door at a 90° angle and take off the door vertically.

Door installation:

Align the door shaft with the compartment hole on the other side and insert it.

5. FUNCTION AND OPERATION






- Power supply: Connect to DC 12V/24V, AC 100-240V (using an adapter) or solar (12-50V) power supply.
- Display screen: When the fridge is powered on, the buzzer will make a long sound, the display will show for two seconds and the appliance will enter standby mode.
- Power on/off: Press to switch on and hold for three seconds to switch off.
- Temperature setting: Press + or- the temperature setting, which will be saved automatically. Note: The current temperature of the compartment is what is displayed. It will take a while to reach the set temperature. Setting range: -20-20°C (-4-68°F).
- Cooling mode: When on, press to switch to MAX (fast cooling) and ECO (energy saving mode). Factory setting is MAX.
- Battery protection mode: When on, hold for three seconds until the screen flashes. Press again to select the protection mode H (High), M (Medium) and L (Low). Factory setting is H.

Voltage Reference:








MODE \ INPUT	DC 12V		DC 24V	
	CUT OUT	CUT IN	CUT OUT	CUT IN
L	8.5V	10.9V	21.3V	22.7V
M	10.1V	11.4V	22.3V	23.7V
H	11.1V	12.4V	24.3V	25.7V

- The voltage is theoretical, it may differ in different scenarios.
- H should be set when the product is connected to the car power. M or L should be set when it is connected to a portable or back-up battery.

- Temperature unit setting: Switch off the fridge and hold  for three seconds until E1 displays. Switch to E5 by pressing  again, then press **+** or **-** to switch to Celsius or Fahrenheit. Factory setting is °C.

- Reset: Switch off the fridge and hold  for three seconds until E1 displays. When on E1 mode, hold **+** **-** at the same time for three seconds to reset.

• **Recommended temperature for common food:**

						
Drinks	Fruits	Vegetable	Delicatessen	Wine	Ice cream	Meat
5°C/41°F	5~8°C/41~46°F	3~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

6 .CARE AND MAINTENANCE

■Cleaning:

- Unplug the device before cleaning to avoid an electric shock.
- Use a wet cloth to clean the device, then dry it.
- Do not soak the device in water.
- Do not use abrasive cleaning products as this could damage the device.

■Storage:

When the device is off for a long time, follow these steps:

- Turn off the power and remove the plug.
- Remove all items from the appliance.
- Wipe excess water from the fridge using a soft cloth.
- Put the appliance in a cool and dry place.
- Leave the lid slightly open to prevent any odours.

■Defrosting:

Humidity can form frost on the inside of the device or on the evaporator. This reduces the cooling capacity. Defrost the device to avoid this.

- Switch off the device.
- Take out the contents from the device.
- Keep the lid open.
- Wipe off the defrosted water.



Never use hard or sharp tools to remove ice or loosen objects that are frozen in place.

7.TROUBLESHOOTING

Issues	Cause & Suggestions
Refrigerator does not work.	<ul style="list-style-type: none"> • Check if the switch is on. • Check if the plug and socket are securely connected. • Check to see if the fuse is burnt. • Check if there is damage to the cord. • Frequently switching on/off could cause a delay to the compressor.
Refrigerator compartments are too warm.	<ul style="list-style-type: none"> • The door is opened frequently. • A large amount of warm or hot food was recently stored. • The refrigerator has been disconnected for a long time. •
Food is frozen.	<ul style="list-style-type: none"> • The temperature is set too low
There is 'water flowing' noise from inside the refrigerator.	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal.
There are waterdrops around the refrigerator casing or door gap.	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. The moisture will condense to water when it touches the cold surface.
The compressor is slightly noisy when starting.	<ul style="list-style-type: none"> • This is normal. The noise will reduce once the compressor is fully running.
Code F1 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: Low voltage. Change the battery from high to medium or medium to low.
Code F2 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: Condenser fan is overloaded. Disconnect the power to the fridge for five minutes and restart. If the code shows again, contact the manufacturer for service.
Code F3 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: The compressor starts too frequently. Disconnect the power for five minutes and restart. If the code shows again, contact the manufacturer for service.
Code F4 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: Compressor not starting Disconnect the power for five minutes and restart. If the code shows again, contact the manufacturer for service.
Code F5 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: Overheating of the compressor and electronics. Disconnect the power for five minutes and restart. If the code shows again, contact the manufacturer for service.
Code F6 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: No parameter can be detected by the controller. Disconnect the power for five minutes and restart. If the code shows again, contact the manufacturer for service.
Code F7 or F8 displayed.	<ul style="list-style-type: none"> • Possible cause: Temperature sensor is faulty. Contact manufacturer for service.

8. TECHNICAL INFORMATION

MODEL	C00-034		
RATED VOLTAGE	DC12/24V or AC100~240V(using dedicated adapter) or Solar(12~50V)		
RATED POWER	60W		
CAPACITY	40L/1.4cu.ft.	50L/1.8cu.ft.	60L/2.1cu.ft.
NOISE	≤45dB		
TEMPERATURE SETTING RANGE	-20~20°C (-4~68°F)		
CLIMATE CATEGORY	T/ST/N/SN		
DIMENSIONS(L*W*H)	711*460*441mm 28*18 1/8*17 3/8inch	711*460*506mm 28*18 1/8*19 15/16inch	711*460*571mm 28*18 1/8*22 1/2inch
NET WEIGHT	16.7kg/36.8lb	17.7kg/39.0lb	18.7kg/41.2lb

*Due to product improvement, the technical information might be different from actual information, please refer to the rating label on the product.

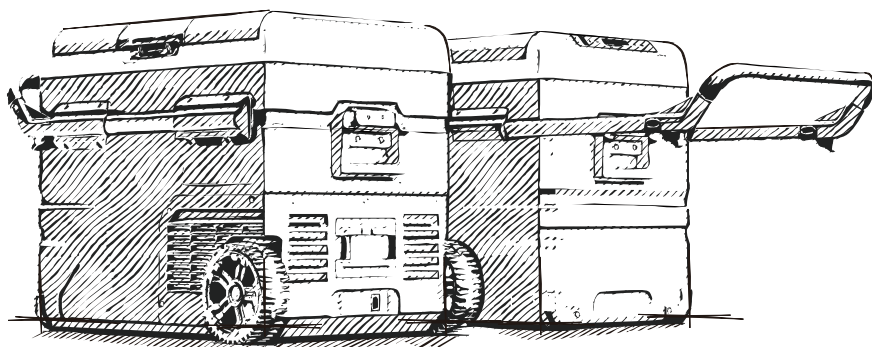
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	14.5	V
Output current	6	A
Output power	90	W
Average active efficiency	87	%
Efficiency at low load (10 %)	79	%
No-load power consumption	≤0.5	W



IN231000358V01_UK_FR_ES_DE

C00-034

FR



C00-034V90
C00-034V91
C00-034V92
C00-034V93
C00-034V70
C00-034V72



**IMPORTANT - CONSERVEZ CES INFORMATIONS
POUR VOTRE CONSULTATION ULTÉRIEURE: LISEZ ATTENTIVEMENT**

MANUEL D'INSTRUCTIONS

TABLE DES MATIÈRES

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	Page 1
2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT.....	Page 2
3. STRUCTURE DU PRODUIT.....	Page 2
4. CHANGER LA DIRECTION DE LA PORTE.....	Page 3
5. FONCTION ET FONCTIONNEMENT.....	Page 3
6. ENTRETIEN ET MAINTENANCE.....	Page 4
7. DÉPANNAGE.....	Page 5
8. INFORMATIONS TECHNIQUES.....	Page 6

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT!

- Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est visiblement endommagé.
- Ne bloquez pas les espaces sur le réfrigérateur avec des articles quiconque.
- Gardez l'appareil à l'écart de la pluie et ne trempez pas dans l'eau.
- Ne placez pas l'appareil à proximité d'une flamme nue ou d'une autre source de chaleur (appareils de chauffage, lumière directe du soleil, fours, etc.).
- Ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation est sec et qu'il n'est pas coincé ou endommagé. Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou des alimentations à l'arrière de l'appareil.
- Vérifiez que les spécifications de tension indiquées sur la plaque correspondent à l'alimentation en énergie. L'appareil ne doit être utilisée qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments, sauf si cela est recommandé par le fabricant.
- Avant la mise en marche, laissez l'appareil sur une surface plane pendant plus de six heures.
- Maintenez l'appareil à l'horizontale lorsqu'il est en marche.
- N'obstruez pas les ouvertures de ventilation de l'appareil.
- Maintenez l'appareil stable sur le sol ou dans la voiture. Ne videz-le pas à l'envers.

ATTENTION!

- Les réparations ne doivent être effectuées que par du personnel qualifié. Des réparations incorrectes peuvent être dangereuses. La lampe et le cordon d'alimentation doivent être remplacés par le fabricant ou des personnes qualifiées.
- L'installation de l'alimentation CC doit être effectuée par un électricien qualifié.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Sous surveillance guidée, cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, à condition qu'ils comprennent les risques et les dangers potentiels. Sous surveillance, l'appareil peut être utilisé par des personnes handicapées ou sans expérience, à condition qu'elles comprennent les risques et les dangers potentiels.

MISE EN GARDE!

- Débranchez le cordon d'alimentation avant le nettoyage et l'entretien.
- N'utilisez pas d'outils tranchants pour le dégivrage. N'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

- Nehmen Sie die Türen ab, bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Gefrierschrank wegwerfen, und lassen Sie die Regale an ihrem Platz.
- Prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für Lebensmittel oder Medikamente geeignet ist. Lebensmittel sollten nur in der Originalverpackung oder in geeigneten Behältern gelagert werden.

Wenn das Gerät leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmel zu vermeiden.

- Das Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Camping, Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-Umgebungen;
- Gastronomie und ähnliche Anwendungen außerhalb der gewerblichen Verwendung bestimmt.

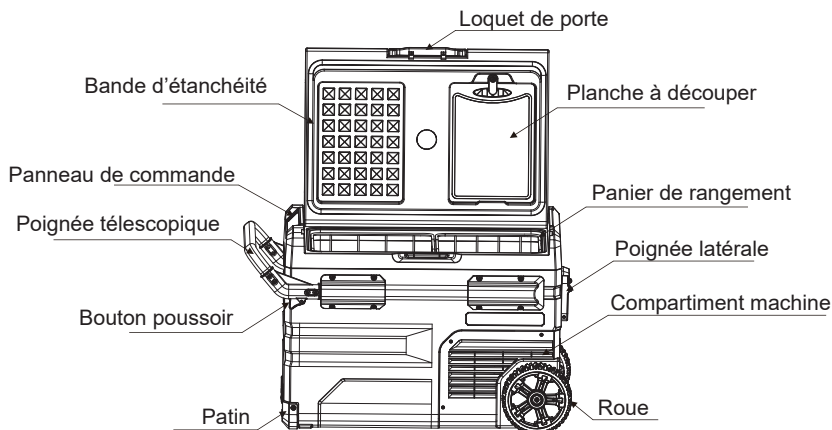


Veillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil.

2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

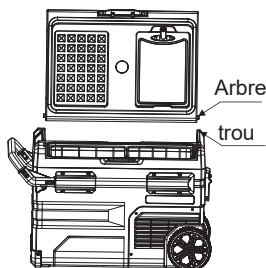
- Compresseur CC à haut rendement et module de conversion.
- Sans CFC et bonne isolation thermique.
- Refroidissement rapide jusqu'à $-20^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{F}$ (basé sur une température ambiante de $25^{\circ}\text{C}/77^{\circ}\text{F}$).
- Le système intelligent de protection de la batterie empêche l'interruption anormale.
- Affichage LED pour les réglages de température et port de charge USB: 5V / 1A.
- Pièces spécifiques: paniers de rangement en fil, bouchon de vidange intérieur, lumière LED intérieure, planche à découper, roues et poignée télescopique.

3. STRUCTURE PRODUIT



Note: La planche à découper peut être déplacée en tournant le bouton sur le couvercle supérieur. Il est recommandé de nettoyer et de sécher après chaque utilisation.

4.CHANGER LA DIRECTION DE LA PORTE



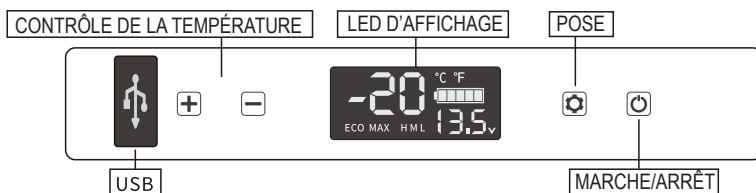
Les directions de la porte peuvent être modifiées. Suivez les étapes ci-dessous si nécessaire:

Enlever la porte:

Ouvrez la porte à un angle de 90° et retirez la porte verticalement. Installation de la porte:

Alignez l'arbre de la porte avec le trou du compartiment de l'autre côté et insérez-le.

5.FONCTION ET FONCTIONNEMENT






- Alimentation: Connectez-vous à l'alimentation DC 12V / 24V, AC 100-240V (à l'aide d'un adaptateur) ou solaire (12-50V).
- Écran d'affichage: Lorsque le réfrigérateur est sous tension, le buzzer émet un son long, l'écran s'affiche pendant deux secondes et l'appareil passe en mode veille.
- Marche / arrêt: Appuyez pour allumer et maintenez-le pendant trois secondes pour l'éteindre.
- Réglage de la température: Appuyez sur + ou - le réglage de la température, qui sera enregistré automatiquement. Note: La température actuelle du compartiment est ce qui est affiché. Il faudra un certain temps pour atteindre la température réglée. Plage de réglage : -20-20 ° C (-4-68 ° F).
- Mode de refroidissement: Lorsque vous êtes activé, appuyez sur pour passer au Mode MAX (refroidissement rapide) et Mode ECO (mode d'économie d'énergie). Le réglage d'usine est MAX.
- Mode de protection de la batterie: Lorsque vous êtes allumé, maintenez la touche pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran clignote. Appuyez à nouveau pour sélectionner le mode de protection H (Élevé), M (Moyen) et L (Faible). Le réglage d'usine est H.

Référence de tension:


MODE D'ENTRÉE	Courant continu 12V		Courant continu 24V	
	DECONNEXION	CONNEXION	DECONNEXION	CONNEXION
L	8,5 V	10,9 V	21,3 V	22,7 V
M	10,1 V	11,4 V	22,3 V	23,7 V
H	11,1 V	12,4 V	24,3 V	25,7 V

- La tension est théorique, elle peut différer selon les scénarios.
- H doit être réglé lorsque le produit est connecté à l'alimentation de la voiture. M ou L doit être réglé lorsqu'il est connecté à une batterie portable ou de secours.

- Réglage de l'unité de température: Éteignez le réfrigérateur et maintenez  pendant trois secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche. Passez à E5 en appuyant sur  à nouveau, puis appuyez sur + ou - pour passer en Celsius ou Fahrenheit. Le réglage d'usine est °C.

- Réinitialisation: Éteignez le réfrigérateur et maintenez  pendant trois secondes jusqu'à ce que E1 s'affiche. En mode E1, maintenez la touche **+ -** en même temps pendant trois secondes pour réinitialiser.

• **Température recommandée pour les aliments courants:**

						
Boissons	Fruits	Légume	Épicerie fine	Vin	Glace	Viande
5 °C/41 °F	5 à 8°C/41 à 46°F	3 à 10°C/37 à 50°F	4 °C/39 °F	10 °C/50 °F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

6.ENTRETIEN ET MAINTENANCE

■ Nettoyage:

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer pour éviter un choc électrique.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'appareil, puis séchez-le.
- Ne trempez pas l'appareil dans l'eau.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager l'appareil.

■ Stockage:

Lorsque l'appareil est mis hors tension pendant une longue période, suivez les étapes suivantes:

- Mettez l'appareil hors tension et retirez la fiche.
- Retirez tous les éléments de la solution matérielle-logicielle.
- Essuyez l'excès d'eau du réfrigérateur à l'aide d'un chiffon doux.
- Placez l'appareil dans un endroit frais et sec.

■ Dégivrage:

L'humidité peut former du givre à l'intérieur de l'appareil ou sur l'évaporateur. Cela réduit la capacité de refroidissement. Dégivrez l'appareil pour éviter cela.

- Mettez l'appareil hors tension.
- Retirez le contenu de l'appareil.
- Gardez le couvercle ouvert.
- Essuyez l'eau décongelée.



N'utilisez jamais d'outils durs ou tranchants pour enlever la glace ou détacher des objets gelés sur place

7. DEPANNAGE

Problème	Cause et solutions
Le réfrigérateur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez si l'interrupteur est allumé. • Vérifiez si la fiche et la prise sont bien connectées. • Vérifiez si le fusible est brûlé. • Vérifiez s'il y a des dommages au cordon. • Des mises en marche/arrêts fréquents peuvent entraîner un retard du compresseur.
Les compartiments du réfrigérateur sont trop chauds.	<ul style="list-style-type: none"> • La porte est ouverte fréquemment. • Une grande quantité d'aliments tièdes ou chauds a été stockée récemment. • Le réfrigérateur est déconnecté depuis longtemps.
Les aliments sont congelés.	<ul style="list-style-type: none"> • La température est réglée trop bas
Un bruit d'«écoulement d'eau» provient de l'intérieur du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> • Ce bruit est normal.
Il y a des gouttes d'eau autour du boîtier du réfrigérateur ou de l'interstice de la porte.	<ul style="list-style-type: none"> • C'est normal. L'humidité se condense en eau lorsqu'elle touche la surface froide.
Le compresseur est légèrement bruyant au démarrage.	<ul style="list-style-type: none"> • C'est normal. Le bruit diminuera une fois que le compresseur fonctionnera complètement.
Code F1 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Basse tension. <p>Changez la batterie de haute à moyenne ou de moyenne à faible.</p>
Code F2 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Le ventilateur du condenseur est surchargé. <p>Débranchez l'alimentation du réfrigérateur pendant cinq minutes et redémarrez.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour réparation.</p>
Code F3 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Le compresseur démarre trop fréquemment. Débranchez l'alimentation pendant cinq minutes et redémarrez. <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour réparation.</p>
Code F4 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Le compresseur ne démarre pas <p>Débranchez l'alimentation pendant cinq minutes et redémarrez.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour réparation</p>
Code F5 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible : Surchauffe du compresseur et de l'électronique. <p>Débranchez l'alimentation pendant cinq minutes et redémarrez.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour réparation.</p>
Code F6 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Aucun paramètre ne peut être détecté par le contrôleur. <p>Débranchez l'alimentation pendant cinq minutes et redémarrez.</p> <p>Si le code s'affiche à nouveau, contactez le fabricant pour réparation.</p>
Code F7 ou F8 est affiché.	<ul style="list-style-type: none"> • Cause possible: Le capteur de température est défectueux. Contactez le fabricant pour réparation.

8.INFORMATIONS TECHNIQUES

MODÈLE	C00-034		
TENSION NOMINALE	DC12 / 24Vor AC100 à 240V (utilisation d'un adaptateur dédié) ou solaire (12 à 50V)		
PUISSANCE NOMINALE	60 W		
CAPACITÉ	40L/1,4cu.ft.	50L/1,8cu.ft.	60L/2,1cu.ft.
BRUIT	<45 dB		
PLAGE DE RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE	-20 à 20 °C (-4 à 68 °F)		
CATÉGORIE CLIMATIQUE	T/ST/N/SN		
DIMENSIONS (L * W * H)	711 * 460 * 441mm 28 * 18 1/8 * 17 3/8 pouces	711*460 * 506mm 28 * 18 1/8 * 19 15 / 16 pouces	711 * 460 * 571mm 28 * 18 1/8 * 22 1 / pouces
POIDS NET	16,7 kg/36'8 lb	17,7 kg/39,0 lb	18,7 kg/41,2 lb

*Aufgrund von Produktverbesserungen können die technischen Informationen von den tatsächlichen Informationen abweichen, bitte beachten Sie das Typenschild auf dem Produkt.

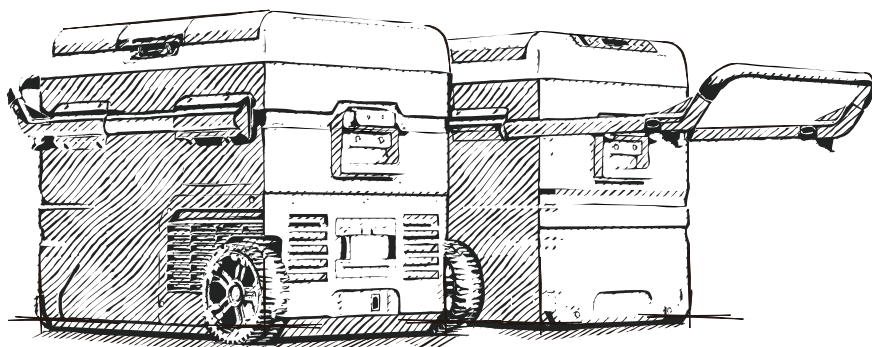
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	14.5	V
Output current	6	A
Output power	90	W
Average active efficiency	87	%
Efficiency at low load (10 %)	79	%
No-load power consumption	≤0.5	W



IN231000358V01_UK_FR_ES_DE

C00-034

ES



C00-034V90
C00-034V91
C00-034V92
C00-034V93
C00-034V70
C00-034V72



IMPORTANTE - CONSERVE ESTA INFORMACIÓN
PARA SU CONSULTA POSTERIOR: LEER DETALLADAMENTE

MANUAL DE INSTRUCCIONES

TABLA DE CONTENIDO

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	Página1
2. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO.....	Página2
3. ESTRUCTURA DEL PRODUCTO.....	Página2
4. CAMBIAR EL SENTIDO DE APERTURA DE LA PUERTA.....	Página3
5. FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN.....	Página3
6. CUIDADO Y MANTENIMIENTO.....	Página4
7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	Página5
8. INFORMACIÓN TÉCNICA.....	Página6

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA!

- No utilice el aparato si está visiblemente dañado.
- No obstruya los huecos del refrigerador con ningún elemento.
- Proteja el aparato de la lluvia y no lo sumerja en agua.
- No coloque el aparato cerca de llamas u otras fuentes de calor (calefactores, luz solar directa, hornos, etc.).
- No utilice el aparato para almacenar las sustancias explosivas, como botes de spray con propelente inflamable.
- Asegúrese de que el cable de alimentación está seco y no está atrapado o dañado. No debe haber tomacorriente portátil o fuente de alimentación detrás del aparato.
- Compruebe que la especificación de voltaje que aparece en la placa coincide con la alimentación de energía. El aparato sólo debe utilizarse con la fuente de alimentación de las características estipuladas.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos, a menos que lo recomiende el fabricante.
- Antes de encender el aparato, colóquelo sobre una superficie plana durante más de seis horas.
- Mantenga el aparato en posición horizontal cuando esté encendido.
- No obstruya las aberturas de ventilación del aparato.
- Mantenga el aparato estable en el suelo o en el coche. No lo coloque al revés.

¡PRECAUCIÓN!

- Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por personal calificado. Las reparaciones incorrectas pueden causar peligro. La lámpara y el cable de alimentación deben ser sustituidos por el fabricante o por personal calificado.
- La instalación de la corriente continua debe ser realizada por un electricista calificado.
- Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.
- Bajo supervisión guiada, este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, siempre que entiendan los riesgos y peligros potenciales. Bajo supervisión guiada, el aparato puede ser utilizado por personas discapacitadas o sin experiencia, siempre que entiendan los riesgos y peligros potenciales.

¡NOTA!

- Desconecte el cable de alimentación antes de realizar la limpieza y el mantenimiento.
- No utilice herramientas afiladas para la descongelación. No dañe el circuito del refrigerante.

- Retire las puertas antes de desechar su viejo refrigerador o congelador y mantenga los estantes en su sitio.
- Compruebe que la capacidad de refrigeración del aparato es adecuada para alimentos o medicamentos. Los alimentos sólo deben guardarse en su embalaje original o en recipientes adecuados.

Si el aparato se deja vacío, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar la aparición de moho.

- El aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares como:
 - Cocinas de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Camping, casas de campo, hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - Entornos del tipo "Alojamiento y Desayuno";
 - Servicio de comidas y aplicaciones similares no relacionadas con la venta al por menor.

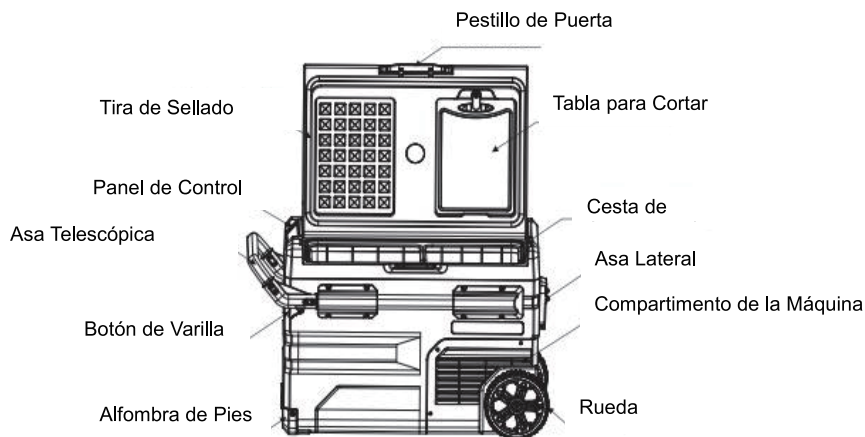


Respete las regulaciones locales sobre la eliminación del aparato.

2. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

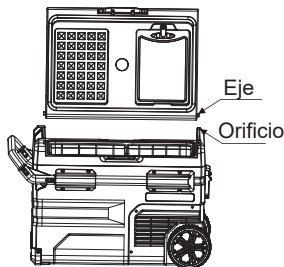
- Compresor de CC de alta eficiencia y módulo de conversión.
- Sin CFC y con buen aislamiento térmico.
- Refrigeración rápida hasta $-20^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{F}$ (basado en una temperatura ambiente de $25^{\circ}\text{C}/77^{\circ}\text{F}$).
- Sistema inteligente de protección de la batería que evita el apagado del aparato.
- Pantalla LED para los ajustes de temperatura y puerto de carga USB: 5V/1A.
- Accesorios específicos: Cestas de almacenamiento, tapón de drenaje interior, luz LED interior, tabla para cortar, ruedas y asa telescópica.

3. ESTRUCTURA DEL PRODUCTO



Nota: La tabla para cortar se puede mover girando el pomo de la tapa superior. Se recomienda limpiarla y secarla después de cada uso.

4. CAMBIAR LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA



El sentido de apertura de la puerta se puede cambiar. Siga los siguientes pasos para cambiarlo si es necesario:

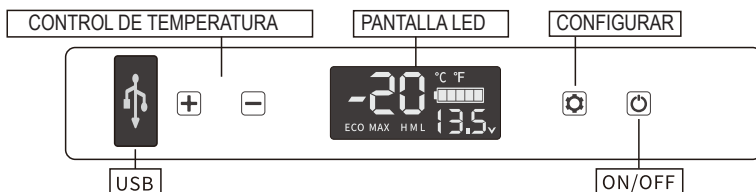
Quitar la puerta:

Abra la puerta en un ángulo de 90° y quítela verticalmente.

Instalar la puerta:

Alinee el eje de la puerta con el orificio del compartimento del otro lado e insértelo.

5. FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN






- Fuente de alimentación: Utilice una fuente de alimentación DC 12V/24V, CA 100-240V (usando un adaptador) o solar (12-50V).
- Pantalla de visualización: Al encender el refrigerador, el zumbador emitirá un sonido largo, la pantalla tendrá visualizaciones durante dos segundos y el aparato entrará en modo de espera.
- Encender/apagar: Pulse para encenderlo y mantenga pulsado durante tres segundos para apagarlo.
- Ajuste de la temperatura: Pulse + o – para configurar el ajuste de la temperatura, que se guardará automáticamente. Nota: La temperatura actual del compartimento es la que se muestra. La temperatura actual del compartimento es la que aparece en la pantalla. Rango de ajuste: -20-20°C (-4-68°F).
- Modo de refrigeración: Cuando está encendido, pulse para cambiar a MAX (refrigeración rápida) y ECO (modo de ahorro de energía). El ajuste de fábrica es MAX.
- Modo de protección de la batería: Cuando está encendido, mantenga pulsado durante tres segundos hasta que la pantalla parpadee. Pulse de nuevo para seleccionar el modo de protección H (Alto), M (Medio) y L (Bajo). El ajuste de fábrica es H.








Referencia de Voltaje:

ENRADA MODO	CC 12V		CC 24V	
	DESCONECTAR	CONECTAR	DESCONECTAR	CONECTAR
L	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V
M	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V
H	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V

- El voltaje es teórico, puede ser variable en diferentes escenarios.
- Se debe configurar a H cuando el producto está conectado a la corriente del coche. Se debe configurar a M o L cuando se conecta a una batería portátil o de reserva.

- Ajuste de temperatura de la unidad: Apague el refrigerador y mantenga pulsado  durante tres segundos hasta que se muestre E1. Cambie a E5 pulsando  de nuevo, luego pulse **+** o **-** para cambiarlo a Celsius o Fahrenheit. El ajuste de fábrica es °C.
- Reiniciar: Apague el refrigerador y mantenga pulsado  durante tres segundos hasta que se muestre E1. Cuando esté en el modo E1, mantenga pulsado **+-** al mismo tiempo durante tres segundos para reiniciar.

•Temperatura recomendada para alimentos comunes:

						
Bebidas	Frutas	Verduras	Delicatessen	Vino	Helado	Carne
5°C/41°F	5 ~ 8°C/41-46°F	3 ~ 10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

6.CUIDADO Y MANTENIMIENTO

■ Limpieza:

- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo para evitar una descarga eléctrica.
- Utilice un paño húmedo para limpiar el aparato y séquelo después de la limpieza.
- No sumerja el aparato en agua.
- No utilice productos de limpieza abrasivos ya que podría dañar el aparato.

■ Almacenamiento:

Cuando el aparato no esté en uso durante mucho tiempo, siga estos pasos:

- Apague el aparato y desenchúfelo.
- Retire todos los objetos del aparato.
- Elimine el exceso de agua del refrigerador con un paño suave.
- Coloque el aparato en un lugar fresco y seco.
- Deje la tapa ligeramente abierta para evitar los olores.

■ Descongelación:

La humedad puede formar escarcha en el interior del aparato o en el evaporador. Esto reduce la capacidad de refrigeración. Descongele el aparato para evitar este fenómeno.

- Apague el aparato.
- Retire todos los objetos del aparato.
- Mantenga la tapa abierta.
- Limpie el agua descongelada.



Nunca utilice herramientas duras o afiladas para quitar el hielo u objetos congelados en el aparato.

7.SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problemas	Causa y Sugerencias
El refrigerador no funciona.	<ul style="list-style-type: none"> •Compruebe si el interruptor está encendido. •Compruebe si el enchufe y el tomacorriente están bien conectados. •Compruebe si el fusible está quemado. •Compruebe si el cable está dañado. •El encendido/apagado frecuente puede provocar un retraso en el compresor.
Los compartimentos del refrigerador están demasiado calientes.	<ul style="list-style-type: none"> •La puerta se abre con frecuencia. •Se ha almacenado recientemente una gran cantidad de comida caliente o tibia. •El refrigerador ha estado desconectado durante mucho tiempo.
Los alimentos están congelados.	<ul style="list-style-type: none"> •La temperatura es demasiado baja.
Hay un ruido de "agua fluyendo" desde el interior del frigorífico.	<ul style="list-style-type: none"> •Es normal.
Hay gotas de agua alrededor de la carcasa del refrigerador o en el hueco de la puerta.	<ul style="list-style-type: none"> •Es normal. La humedad se condensará cuando toque la superficie fría.
El compresor es ligeramente ruidoso al arrancar.	<ul style="list-style-type: none"> •Es normal. El ruido se reducirá una vez que el compresor esté en pleno funcionamiento.
Se muestra el código F1.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El voltaje es bajo. Cambie el voltaje de la batería de alto a medio o de medio a bajo.
Se muestra el código F2.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El ventilador del condensador está sobrecargado. Desconecte la alimentación del refrigerador durante cinco minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a mostrarse, póngase en contacto con el fabricante para que le atienda.
Se muestra el código F3.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El compresor arranca con demasiada frecuencia. Desconecte la alimentación durante cinco minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a mostrarse, póngase en contacto con el fabricante para que le atienda.
Se muestra el código F4.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El compresor no arranca Desconecte la alimentación durante cinco minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a mostrarse, póngase en contacto con el fabricante para su reparación.
Se muestra el código F5.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: Sobrecalentamiento del compresor y de la electrónica. Desconecte la alimentación durante cinco minutos y vuelva a encenderlo. Si el código vuelve a mostrarse, póngase en contacto con el fabricante para que le atienda.
Se muestra el código F6.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El controlador no puede detectar ningún parámetro. Desconecte la alimentación durante cinco minutos y reinicie el aparato. Si el código vuelve a mostrarse, póngase en contacto con el fabricante para que le atienda.
Se muestra el código F7 o F8.	<ul style="list-style-type: none"> •Posible causa: El sensor de temperatura está defectuoso. Póngase en contacto con el fabricante para que le atienda.

8.INFORMACIÓN TÉCNICA

MODELO	C00-034		
VOLTAJE NOMINAL	CC12/24V o CA100~240V(utilizando un adaptador específico) o Solar(12~50V)		
POTENCIA NOMINAL	60W		
CAPACIDAD	40L/1,4 pies cúbicos	50L/1,8 pies cúbicos	60L/2,1 pies cúbicos
RUIDO	<45dB		
RANGO DE AJUSTE DE TEMPERATURA	-20~20°C (-4~68°F)		
CATEGORÍA CLIMÁTICA	T/ST/N/SN		
DIMENSIONES (L*A*A)	711*460*441mm 28*18 1/8*17 3/8 pulgadas	711*460*506mm 28*18 1/8*19 15/16 pulgadas	711*460*571mm 28*18 1/8*22 1/2 pulgadas
PESO NETO	16,7kg/36,8lb	17,7kg/39,0lb	18,7kg/41,2lb

*Debido a la mejora del producto, la información técnica descrita en esta tabla puede ser diferente de las características reales, por favor, consulte la etiqueta de características en el producto.

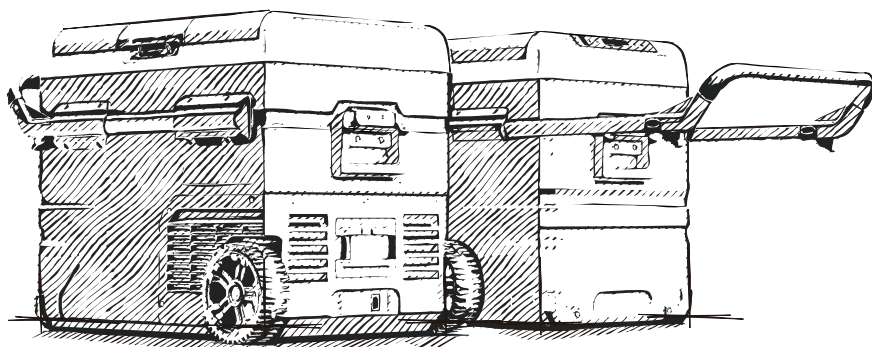
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	14.5	V
Output current	6	A
Output power	90	W
Average active efficiency	87	%
Efficiency at low load (10 %)	79	%
No-load power consumption	≤0.5	W

Outsunny

IN231000358V01_UK_FR_ES_DE

C00-034

DE



C00-034V90
C00-034V91
C00-034V92
C00-034V93
C00-034V70
C00-034V72

CE

**WICHTIG - BITTE HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG FÜR
EINE SPÄTERE BEZUGNAHME AUF: SORGFÄLTIG DURCHLESEN**

GEBRAUCHSANWEISUNG

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	Seite 1
2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN.....	Seite 2
3. AUFBAU DES PRODUKTS.....	Seite 2
4. RÜCKWÄRTSTÜR-ÖFFNUNGSRICHTUNG	Seite 3
5. FUNKTION UND BEDIENUNG.....	Seite 3
6. PFLEGE UND WARTUNG.....	Seite 4
7. FEHLERBEHEBUNG.....	Seite 5
8. TECHNISCHE INFORMATIONEN.....	Seite 6

1.SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG!

- Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es sichtbar beschädigt ist.
- Blockieren Sie die Öffnungen des Kühlschranks nicht mit Gegenständen.
- Halten Sie das Gerät von Regen fern und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen oder anderen Wärmequellen (Heizungen, direkte Sonneneinstrahlung, Öfen usw.) auf.
- Lagern Sie keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel trocken und nicht eingeklemmt oder beschädigt ist. Stellen Sie nicht mehrere tragbare Steckdosen oder Netzteile an der Rückseite des Geräts auf.
- Prüfen Sie, dass die Spannungsangabe auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmt. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Benutzen Sie keine Elektrogeräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen.
- Stellen Sie das Gerät vor dem Einschalten für mehr als sechs Stunden auf eine ebene Fläche.
- Halten Sie das Gerät im eingeschalteten Zustand waagrecht.
- Die Lüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht verdeckt werden.
- Stellen Sie das Gerät stabil auf den Boden oder in das Auto. Nicht kopfüber entleeren.

VORSICHT!

- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Unsachgemäße Reparaturen können eine Gefahr darstellen. Die Lampe und das Stromkabel müssen vom Hersteller oder von qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Die Installation der Gleichstromversorgung muss von einem qualifizierten Elektriker vorgenommen werden.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren unter Aufsicht verwendet werden, sofern sie die möglichen Risiken und Gefahren verstehen. Das Gerät kann unter Aufsicht von Personen mit Behinderungen oder Personen ohne Erfahrung verwendet werden, sofern sie die potenziellen Risiken und Gefahren verstehen.

HINWEIS!

- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung das Stromkabel ab.
- Verwenden Sie zum Abtauen keine scharfen Werkzeuge. Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

- Nehmen Sie die Türen ab, bevor Sie Ihren alten Kühl- oder Gefrierschrank wegwerfen, und lassen Sie die Regale an ihrem Platz.
- Prüfen Sie, ob die Kühlleistung des Geräts für Lebensmittel oder Medikamente geeignet ist. Lebensmittel sollten nur in der Originalverpackung oder in geeigneten Behältern gelagert werden.

Wenn das Gerät leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmel zu vermeiden.

- Das Gerät ist für den Gebrauch in Haushalten und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie z. B.:

- Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- Camping, Bauernhöfe und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
- Bed & Breakfast-Umgebungen;
- Gastronomie und ähnliche Anwendungen außerhalb der gewerblichen Verwendung bestimmt.

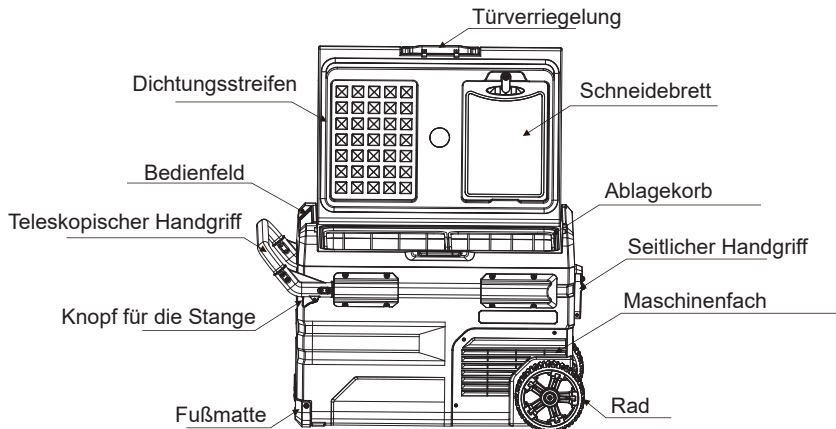


Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften für die Entsorgung des Geräts.

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

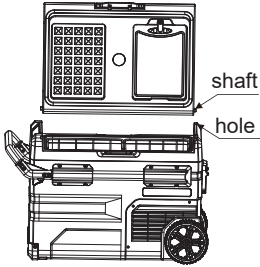
- Hocheffizienter DC-Kompressor und Umwandlungsmodul.
- FCKW-frei und gute Wärmedämmung.
- Schnelle Kühlung bis $-20\text{ °C}/4\text{ °F}$ (basierend auf $25\text{ °C}/77\text{ °F}$ Raumtemperatur).
- Intelligentes Akkuschutzsystem verhindert den Ausfall des Geräts.
- LED-Anzeige für Temperatureinstellungen und USB-Ladeanschluss: 5 V/1 A.
- Besondere Teile: Drahtablagekörbe, Innenablassschraube, LED-Innenbeleuchtung, Schneidebrett, Räder und Teleskopgriff.

3. AUFBAU DES PRODUKTS



Hinweis: Das Schneidebrett kann durch Drehen des Knopfes an der oberen Abdeckung verschoben werden. Es wird empfohlen, es nach jedem Gebrauch zu reinigen und abzutrocknen.

4. RÜCKWÄRTSTÜR-ÖFFNUNGSRICHTUNG



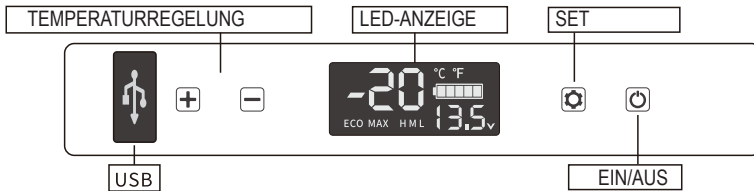
Die Richtung der Tür kann geändert werden. Führen Sie bei Bedarf die nachstehenden Schritte aus:

Nehmen Sie die Tür ab:

Öffnen Sie die Tür in einem 90°-Winkel und nehmen Sie die Tür senkrecht ab. Einbau der Tür:

Richten Sie den Türschacht mit dem Fachloch auf der anderen Seite aus und setzen Sie ihn ein.

5. FUNKTION UND BEDIENUNG






- Stromversorgung: Anschluss an DC 12 V/24 V, AC 100-240V (mit einem Netzteil) oder Solarstrom (12-50 V).
- Anzeigebildschirm: Wenn der Kühlschrank eingeschaltet wird, ertönt ein langer Signalton, die Anzeige wird zwei Sekunden lang angezeigt und das Gerät geht in den Standby-Modus.
- Einschalten/Ausschalten: Drücken Sie zum Einschalten und halten Sie zum Ausschalten drei Sekunden lang gedrückt.
- Temperatureinstellung: Drücken Sie + oder - für die Temperatureinstellung, die automatisch gespeichert wird. Hinweis: Es wird die aktuelle Temperatur des Fachs angezeigt. Es wird eine Weile dauern, bis die eingestellte Temperatur erreicht ist. Einstellbereich: -20-20 °C (-4-68 °F).
- Kühlmodus: Wenn eingeschaltet, drücken Sie , um zwischen MAX (schnelle Kühlung) und ECO (Energiesparmodus) zu wechseln. Die Werkseinstellung ist MAX.
- Akkuschutzmodus: Wenn eingeschaltet, halten Sie drei Sekunden lang gedrückt, bis der Bildschirm blinkt. Drücken Sie erneut, um den Schutzmodus H (Hoch), M (Mittel) und L (Niedrig) zu wählen. Die Werkseinstellung ist H.

Spannungsreferenz:

Eingang MODUS	DC 12 V		DC 24 V	
	AUSSCHALTEN	EINSCHALTEN	AUSSCHALTEN	EINSCHALTEN
L	8,5 V	10,9V	21,3V	22,7V
M	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V
H	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V

- Die Spannung ist theoretisch, sie kann in verschiedenen Szenarien abweichen.
- H sollte eingestellt werden, wenn das Produkt an das Stromnetz des Autos angeschlossen ist. M oder L sollten eingestellt werden, wenn das Gerät an einen tragbaren Akku oder einen Sicherungs-Akku angeschlossen ist.

- Einstellung der Temperatureinheit: Schalten Sie den Kühlschrank aus und halten Sie  drei Sekunden lang gedrückt, bis E1 angezeigt wird. Wechseln Sie durch erneutes Drücken von  zu E5 und drücken Sie dann **+** oder **-**, um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln. Die Werkseinstellung ist °C.

- Zurücksetzen: Schalten Sie den Kühlschrank aus und halten Sie  drei Sekunden lang gedrückt, bis E1 angezeigt wird. Im E1-Modus halten Sie **+ -** gleichzeitig drei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zurückzusetzen.

•Empfohlene Temperatur für gängige Lebensmittel:

						
Getränke	Obst	Gemüse	Delikatessen	Wein	Speiseeis	Fleisch
5°C/41°F	5 ~8°C/41-46°F	3 ~10°C/37~50°F	4°C/39°F	10°C/50°F	-10°C/14°F	-18°C/0°F

6.PFLEGE UND WARTUNG

■ Reinigung:

- Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch und trocknen Sie es dann ab.
- Weichen Sie das Gerät nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da dies das Gerät beschädigen könnte.

■ Lagerung:

Wenn das Gerät für längere Zeit ausgeschaltet ist, gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entfernen Sie alle Gegenstände aus dem Gerät.
- Wischen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch aus dem Kühlschrank.
- Stellen Sie das Gerät an einen kühlen und trockenen Ort.
- Lassen Sie den Deckel leicht geöffnet, um Gerüche zu vermeiden.

■ Abtauen:

Durch die Feuchtigkeit kann sich Reif im Inneren des Geräts oder auf dem Verdampfer bilden. Dadurch verringert sich die Kühlleistung. Tauen Sie das Gerät ab, um dies zu vermeiden.

- Das Gerät abschalten.
- Nehmen Sie den Inhalt aus dem Gerät.
- Lassen Sie den Deckel offen.
- Wischen Sie das aufgetaute Wasser ab.



Verwenden Sie niemals harte oder scharfe Werkzeuge, um Eis zu entfernen oder eingefrorene Gegenstände zu lösen.

7. FEHLERBEHEBUNG

Probleme	Ursache und Vorschläge
Der Kühlschrank funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Schalter eingeschaltet ist. • Prüfen Sie, ob der Stecker und die Steckdose fest angeschlossen sind. • Prüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist. • Prüfen Sie, ob das Kabel beschädigt ist. • Häufiges Ein- und Ausschalten kann zu einer Verzögerung des Kompressors führen.
Die Fächer des Kühlschranks sind zu warm.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Tür wird häufig geöffnet. • Vor kurzem wurde eine große Menge warmer oder heißer Lebensmittel gelagert. • Der Kühlschrank war über einen längeren Zeitraum nicht angeschlossen.
Die Lebensmittel sind gefroren.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Temperatur ist zu niedrig eingestellt.
Aus dem Inneren des Kühlschranks sind Geräusche von "fließendem Wasser" zu hören.	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist normal.
Es gibt Wassertropfen um das Kühlschrankgehäuse oder den Türspalt.	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist normal. Die Feuchtigkeit kondensiert zu Wasser, wenn sie die kalte Oberfläche berührt.
Der Kompressor macht beim Starten leichte Geräusche.	<ul style="list-style-type: none"> • Dies ist normal. Die Geräusche werden leiser, wenn der Kompressor vollständig in Betrieb ist.
Code F1 wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Niedrige Spannung. Wechseln Sie den Akku von hoch auf mittel oder von mittel auf niedrig.
Code F2 wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Der Verflüssigerlüfter ist überlastet. Trennen Sie den Kühlschrank für fünf Minuten von der Stromversorgung und starten Sie ihn erneut. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Code F3 wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Der Kompressor läuft zu häufig an. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr für fünf Minuten und starten Sie erneut. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Code F4 wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Kompressor läuft nicht an Unterbrechen Sie die Stromzufuhr für fünf Minuten und starten Sie erneut. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Code F5 wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Überhitzung des Kompressors und der Elektronik. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr für fünf Minuten und starten Sie erneut. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Anzeige des Codes F6.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Kein Parameter von der Steuerung erkannt. Unterbrechen Sie die Stromzufuhr für fünf Minuten und starten Sie erneut. Wenn der Code erneut angezeigt wird, wenden Sie sich an den Hersteller, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen.
Anzeige des Codes F7 oder F8.	<ul style="list-style-type: none"> • Mögliche Ursache: Der Temperatursensor ist defekt. Wenden Sie sich an den Hersteller zur Wartung.

8.INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell	C00-034		
Nennspannung	DC 12/24 V oder AC100~240 V (mit speziellem Netzteil) oder Solar (12~50 V)		
Nennleistung	60 W		
Leistung	40 L/1,4 Kubikfuß	50 L/1,8 Kubikfuß	60 L/2,1 Kubikfuß
Geräusch	<45 dB		
TEMPERATUR-EINSTELLBEREICH	-20~20 °C (-4~68 °F)		
KLIMAKATEGORIE	T/ST/N/SN		
ABMESSUNGEN (L x B x H)	711 x 460 x 441 mm 28 x 18 1/8 x 17 3/8 Zoll	711 x 460 x 506 mm 28 x 18 1/8 x 19 15/16 Zoll	711 x 460 x 571 mm 28 x 18 1/8 x 22 L/2 Zoll
Netto Gewicht	16,7 kg/36,8 lb	17,7 kg/39,0 lb	18,7 kg/41,2 lb

*Aufgrund von Produktverbesserungen können die technischen Informationen von den tatsächlichen Informationen abweichen, bitte beachten Sie das Typenschild auf dem Produkt.

Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	14.5	V
Output current	6	A
Output power	90	W
Average active efficiency	87	%
Efficiency at low load (10 %)	79	%
No-load power consumption	≤0.5	W

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD
Unit 27, Perivale Park,
Horsenden lane South
Perivale, UB6 7RH
MADE IN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par:

MH France
2, rue Maurice Hartmann
92130 Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L.
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
WWW.AOSOM.ES
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA